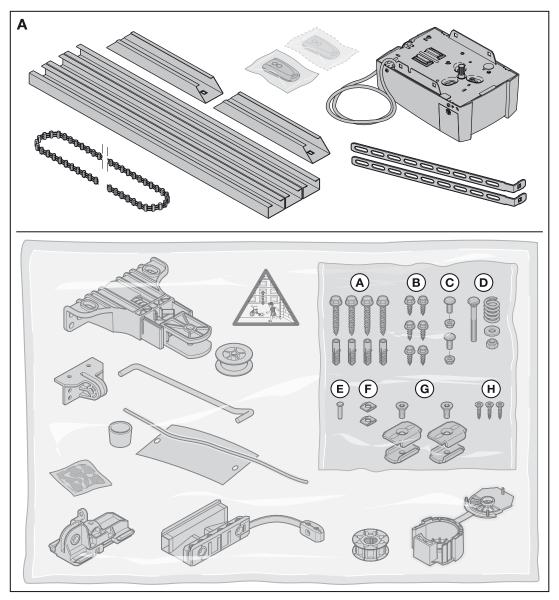
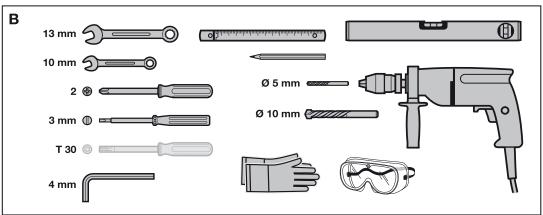


Instructions de montage, d'utilisation et d'entretien Motorisation de porte de garage





Si l'espace libre entre le point le plus haut de la porte et le plafon mm, la motorisation de porte de garage peut être montée der ouverte, si la place disponible est suffisante. Dans ce cas, il faut u de potre allongé. Pour portes sectionnelles (ferrure l. ou. 2) jusqu'à 2 355 mm de Pour portes sectionnelles (ferrure l. ou. 2) jusqu'à 2 255 m - Pour portes sectionnelles (ferrure l. ou. 2) jusqu'à 2 255 m - Pour portes sectionnelles (ferrure l. ou. 2) jusqu'à 2 255 m - Pour portes sectionnelles (ferrure l. ou. 2) jusqu'à 2 255 m - Pour portes sectionnelles (ferrure l. ou. 2) jusqu'à 2 255 m - Pour portes sectionnelles (ferrure l. ou. 2) jusqu'à 2 255 m - Pour portes sectionnelles Pour produits d'autres fabricants Console de montage pour portes sectionnelles Pour produits d'autres fabricants Emetteur RSC 2 (support d'émetteur inclus) Cet émetteur travaille avec un code tournant (fréquence : 433 Mhc) qui change à chaque émission. L'émetteur set équipé de deux touches, c'est-è pouvez ouvir une autre porte au moyen de la seconde touche l'éclairage extérieur, si celui-ci dispose d'un récepteur optionnel. Emetteur RSC 1 Cet émetteur peut être relié à un allume-cigare. L'émetteur travail tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. Cet émetteur peut être relié à un allume-cigare. L'émetteur travail tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc de l'extérieur à l'émet que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc de l'extérieur à l'aide d'une cié. Deux versions en un seul applique où à encastrer. Ce contacteur à clé en applique / à encastrer Ce contacteur à clé en applique / à encastrer Ce contacteur à clé vous permet de commander votre motorisation carage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Ce contacteur à clé vous permet de commander une motorisation cavec cert autres (louches d') èmet	
- Pour portes sectionnelles (ferrure N) jusqu'à 2 375 m m de - Pour portes sectionnelles (ferrure L ou Z) jusqu'à 2 250 m Pour portes basculartes jusqu'à 2 750 m de hauteur Console de montage pour portes sectionnelles Pour produits d'autres fabricants Emetteur RSC 2 (support d'émetteur inclus) Cet émetteur travaille avec un code tournant (fréquence : 433 MH-chaque émission. L'émetteur est équipé de deux touches, c'est-à pouvez ouvrir une autre porte au moyen de la seconde touche ou l'éclairage extérieur, si celui-ci dispose d'un récepteur optionnel. Emetteur RSC 1 Cet émetteur peut être relié à un allume-cigare. L'émetteur travail tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. C5 Bouton-poussoir PB 3 Le bouton-poussoir vous permet d'ouvrir et de fermer votre porte l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc câble (à 1 fils) 7 m et accessoires de fixation inc câble (à 1 fils)	errière la porte
Console de montage pour portes sectionnelles Pour produits d'autres fabricants Emetteur RSC 2 (support d'émetteur inclus) Cet émetteur travaille avec un code tournant (fréquence : 433 M-chaque émission. L'émetteur est équipé de deux touches, c'est-à pouvez ouvir une autre porte au moyen de la seconde touche ou l'éclairage extérieur, si celui-ci dispose d'un récepteur optionnel. Emetteur RSZ 1 Cet émetteur peut être relié à un allume-cigare. L'émetteur travaill tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. Cs Bouton-poussoir PB 3 Le bouton-poussoir PB 3 Le bouton-poussoir vous permet d'ouvrir et de fermer votre porte l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordeme	
Pour produits d'autres fabricants Pour produits d'autres fabricants	
Cet émetteur travaille avec un code tournant (fréquence : 433 Michaque émission. L'émetteur est équipé de deux touches, c'est-à pouvez ouvrir une autre porte au moyen de la seconde touche ou l'éclairage extérieur, si celui-ci dispose d'un récepteur optionnel. Emetteur RSZ 1 Cet émetteur peut être relié à un allume-cigare. L'émetteur travail tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. Bouton-poussoir PB 3 Le bouton-poussoir vous permet d'ouvrir et de fermer votre porte l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixa	
chaque émission. L'émetteur est équipé de deux touches, c'est-à pouvez ouvrir une autre porte au moyen de la seconde touche ou l'éclairage extérieur, si celui-ci dispose d'un récepteur optionnel. Emetteur RSZ 1 Cet émetteur peut être relié à un allume-cigare. L'émetteur travaill tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. Bouton-poussoir PB 3 Le bouton-poussoir vous permet d'ouvrir et de fermer votre porte l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc de la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc de la bloquer à code sans fil éclairé assure une commande sans fil p jusqu'à 3 motorisations. Vous vous épargnez ainsi la pose fastidie d'arage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Ca Verrou de débrayage de secours NET 3 Nécessaire pour les garages à accès unique. Perçage Ø 13 mm Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation of the commander une mo	
Cet émetteur peut être relié à un allume-cigare. L'émetteur travail tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. Bouton-poussoir PB 3 Le bouton-poussoir vous permet d'ouvrir et de fermer votre porte l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Ce clavier à code sans fil RCT 3b Ce clavier à code sans fil eclairé assure une commande sans fil piusqu'à 3 motorisations. Vous vous épargnez ainsi la pose fastidie Ce contacteur à clé en applique / à encastrer Ce contacteur à clé vous permet de commander votre motorisation garage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Ca Verrou de débrayage de secours NET 3 Nécessaire pour les garages à accès unique. Perçage Ø 13 mm Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation de câble 1,5 m	-à-dire que vous ou déclencher
tournant (fréquence : 433 MHz) qui change à chaque émission. Bouton-poussoir PB 3 Le bouton-poussoir vous permet d'ouvrir et de fermer votre porte l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc. Cable de raccordene de de saus fil de la clairé de sau	
Le bouton-poussoir vous permet d'ouvrir et de fermer votre porte l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordene (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordene (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordene (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordene (à 2 fils)	ille avec un code
l'intérieur de votre garage, de même que d'allumer ou éteindre la bloquer l'émission radio. Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Câble de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccordement (à 2 fils) 7 m et accessoires de fixation inc Cable de raccorde de l'extérier à code sans fil RCT 3b Cable de raccorde de l'extérier à code sans fil RCT 3b Cable de raccorde de l'extérier à code sans fil RCT 3b Cable de l'extérier à code sans fil RCT 3b Cable de l'extérier à code sans fil RCT 3b Cable de l'extérier à code sans fil RCT 3b Cable de l'extérier à code sans fil RCT 3b Cable de l'extérier à	
Clavier à code sans fil RCT 3b Ce clavier à code sans fil éclairé assure une commande sans fil p jusqu'à 3 motorisations. Vous vous épargnez ainsi la pose fastidie Contacteur à clé en applique / à encastrer Ce contacteur à clé vous permet de commander votre motorisation garage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Verrou de débrayage de secours NET 3 Nécessaire pour les garages à accès unique. — Perçage Ø 13 mm — Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation de la commande une motorisation de la commander une motorisation de la commande un	a lumière et de
Ce clavier à code sans fil éclairé assure une commande sans fil p jusqu'à 3 motorisations. Vous vous épargnez ainsi la pose fastidie Contacteur à clé en applique / à encastrer Ce contacteur à clé vous permet de commander votre motorisation garage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Verrou de débrayage de secours NET 3 Nécessaire pour les garages à accès unique. Perçage Ø 13 mm Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation de la commande une de la commande une de la command	nclus.
Contacteur à clé en applique / à encastrer Ce contacteur à clé vous permet de commander votre motorisation garage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Verrou de débrayage de secours NET 3 Nécessaire pour les garages à accès unique. Perçage Ø 13 mm Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation de la commander une	
Ce contacteur à clé vous permet de commander votre motorisative garage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Verrou de débrayage de secours NET 3 Nécessaire pour les garages à accès unique. Perçage Ø 13 mm Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation of	
garage de l'extérieur à l'aide d'une clé. Deux versions en un seul applique ou à encastrer. Verrou de débrayage de secours NET 3 Nécessaire pour les garages à accès unique. Perçage Ø 13 mm Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation of	
Nécessaire pour les garages à accès unique. - Perçage Ø 13 mm - Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation of	•
Perçage Ø 13 mm - Longueur de câble 1,5 m Récepteur RERI 1 / RERE 1 Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation of	
Ce récepteur à 1 canal permet de commander une motorisation o	
avec cent autres (touches a) entetteurs.	de porte de garage
Emplacements mémoire : 100	
Fréquence : 433 MHz (code tournant)	
Tension de service : 24 V CC / CA ou 230 / 240 V CA Sortie de relais : Marche / Arrêt	
C ₁₀ Cellule photoélectrique à faisceau unique EL 101	
Pour une utilisation à l'intérieur, en tant que dispositif de blocage Câble de raccordement (à 2 fils) 2 x 10 m et accessoires de fixation	

32

Table des matières

А	Articles fournis	2
В	Outils nécessaires au montage de la motorisation de porte de garage	2
С	Accessoires pour la motorisation de porte de garage	. 32
D	Pièces détachées	
_	Gabarit de perçage	
1	A propos de ce mode d'emploi	. 34
1.1	Documents valables	. 34
1.2	Consignes de sécurité utilisées	
1.3	Définitions utilisées	
1.4	Symboles utilisés	. 34
2	Consignes de sécurité	. 35
2.1	Utilisation appropriée	
2.2	Utilisation non appropriée	
2.3	Qualification du monteur	. 35
2.4	Consignes de sécurité concernant le montage, la maintenance, la réparation et le démontage de	
0.5	l'installation de porte	. 35
2.5 2.6	Consignes de sécurité concernant le montage Consignes de sécurité concernant	. 35
2.0	la mise en service et le fonctionnement	36
2.7	Consignes de sécurité	. 00
	concernant l'utilisation de l'émetteur	. 36
2.8	Dispositifs de blocage contrôlés	
3	Montage	. 36
3.1	Contrôle de la porte	
3.2	Espace libre nécessaire	. 36
3.3	Préparation de la porte sectionnelle	. 37
3.4	Préparation de la porte basculante	
3.5	Montage du rail de guidage	. 37
3.6	Montage de la motorisation de porte de garage	37
3.7	Détermination des positions finales	38
3.8	Débrayage de secours	
3.9	Fixation du panneau d'avertissement	
4	Mise en service / raccordement	
-	de composants supplémentaires	. 38
4.1	Eléments d'affichage et de commande	
4.2	Apprentissage de la motorisation	. 39
4.3	Raccordement de composants	
	supplémentaires / d'accessoires	
4.4	Fonctions des commutateurs DIL	
5	Radio	
5.1	Emetteur RSC 2	
5.2	Extrait de la déclaration de conformité	
5.3	Récepteur radio intégré	
5.4 5.5	Apprentissage d'émetteurs	
5.6	Fonctionnement	
5.0	Suppression de tous les emplacements memoire.	. 41

6	Fonctionnement	41
6.1	Instruction des utilisateurs	42
6.2	Essais de fonctionnement	42
6.3	Fonctionnement normal	42
6.4	Comportement lors d'une panne d'électricité	43
6.5	Comportement après une panne d'électricité	43
7	Inspection et maintenance	43
7.1	Vérification de la tension de la sangle crantée	
7.2	Changement d'ampoule	43
8	Affichage d'états d'exploitation, d'erreurs	
	et de messages d'avertissement	43
8.1	Signaux de la lampe de motorisation	
8.2	Affichage des messages	
	d'erreur / d'avertissement	43
9	Suppression des spécifications de porte	44
10	Démontage et élimination	45
11	Conditions de garantie	
	· ·	
12	Extrait de la déclaration d'incorporation	
13	Données techniques	46



Toute transmission ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle est illicite et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits réservés en cas de dépôt d'un brevet, d'un modèle d'utilité ou d'agrément. Sous réserve de modifications.

Cher client.

Nous vous remercions d'avoir opté pour un produit de qualité de notre société.

A propos de ce mode d'emploi

Ces instructions sont des instructions d'utilisation originales au sens de la directive 2006/42/CE. Lisez attentivement et entièrement les présentes instructions. Elles contiennent d'importantes informations concernant ce produit. Veuillez tenir compte des remarques et en particulier respecter toutes les consignes de sécurité et de danger. Veuillez conserver soigneusement les présentes instructions!

1.1 **Documents valables**

Afin de garantir une utilisation et une maintenance sûres de l'installation de porte, les documents suivants doivent être mis à disposition:

- Présentes instructions
- Carnet d'essai joint
- Instructions de la motorisation de porte de garage

1.2 Consignes de sécurité utilisées

Ce symbole général d'avertissement désigne un danger susceptible de causer des blessures graves ou la mort. Dans la partie texte, le symbole général d'avertissement est utilisé en association avec les degrés de danger décrits ci-dessous. Dans la partie illustrée, une indication supplémentaire renvoie aux explications du texte.

🗥 DANGER

Désigne un danger provoquant immanquablement la mort ou des blessures graves.

⚠ AVERTISSEMENT

Désigne un danger susceptible de provoquer la mort ou des blessures graves.

A PRECAUTION

Désigne un danger susceptible de provoquer des blessures légères à moyennes.

ATTENTION

Désigne un danger susceptible d'endommager ou de détruire le produit.

1.3 Définitions utilisées

Commutateurs DIL

Commutateurs se trouvant sous la trappe latérale du cache de motorisation et permettant d'activer les fonctions de la motorisation.

Commande séquentielle à impulsion

A chaque pression sur une touche, la porte part dans le sens opposé du dernier trajet de porte ou stoppe celui-ci.

Trajets d'apprentissage

Trajets de porte permettant d'apprendre le déplacement et les efforts requis pour le déplacement de la porte.

Fonctionnement normal

Trajet de porte suivant les trajets et les efforts appris.

Trajet de référence

Trajet de porte en direction de la position finale Ouvert permettant de déterminer la position initiale.

Trajet inverse / rappel automatique de sécurité

Mouvement de la porte dans le sens opposé lors de la sollicitation du dispositif de blocage ou du limiteur d'effort.

Déplacement

La course que la porte accomplit en allant de la position finale Ouvert à la position finale Fermé.

Symboles utilisés

La partie illustrée présente le montage de la motorisation sur une porte sectionnelle. En outre, les étapes de montage différentes sont décrites pour la porte basculante. Pour une meilleure visualisation, les lettres suivantes sont attribuées à la numérotation des figures :





(a) = porte sectionnelle

(b) = porte basculante

Toutes les dimensions dans la partie illustrée sont en [mm].

Symboles:



Voir partie texte Dans cet exemple, 2.2 signifie: voir partie texte, chapitre 2.2



Consigne importante pour éviter tout dommage corporel ou matériel



Efforts physiques importants



Efforts physiques minimes



Attention au déplacement aisé





Utilisation de gants de protection



Encliquetage audible



Contrôler



Réglage d'usine des commutateurs DIL

2.1 Utilisation appropriée

La motorisation de porte de garage est exclusivement conçue pour la commande à impulsion de portes sectionnelles ou basculantes équilibrées par ressort dans le domaine privé et non industriel.

Concernant la combinaison porte / motorisation, veuillez tenir compte des indications du fabricant. Le respect de nos instructions quant à la construction et au montage permet d'éviter les risques définis par la norme DIN EN 13241-1. Les installations de porte utilisées dans les lieux accessibles au public et ne disposant que d'un seul dispositif de sécurité, par exemple un limiteur d'effort, ne doivent être commandées que sous surveillance.

La motorisation de porte de garage a été développée pour une utilisation en zone sèche.

2.2 Utilisation non appropriée

Tout fonctionnement permanent et toute utilisation dans le domaine industriel sont interdits.

La motorisation ne doit pas être utilisée pour des portes sans sécurité parachute.

La motorisation ne doit pas être utilisée pour des portes en bois.

2.3 Qualification du monteur

Seuls un montage et un entretien corrects par une société / personne compétente ou spécialisée, conformément aux instructions, peuvent garantir un fonctionnement fiable et adapté des équipements installés. Conformément à la norme EN 12635, un spécialiste est une personne qualifiée qui dispose de la formation appropriée, des connaissances spécifiques et de l'expérience nécessaires pour monter, inspecter et effectuer la maintenance d'une installation de porte de manière correcte et sûre.

2.4 Consignes de sécurité concernant le montage, la maintenance, la réparation et le démontage de l'installation de porte

△ DANGER

Ressorts d'équilibrage sous tension élevée

▶ Voir avertissement au chapitre 3.1

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un trajet de porte inattendu

Voir avertissement au chapitre 7

Le montage, la maintenance, la réparation et le démontage de l'installation de porte et de la motorisation de porte de garage doivent être exécutés par un spécialiste.

 En cas de défaillance de la motorisation de porte de garage, confiez directement l'inspection / la réparation à un spécialiste.

2.5 Consignes de sécurité concernant le montage

Lors des travaux de montage, le spécialiste doit s'assurer que les prescriptions valables en matière de sécurité sur le lieu de travail, ainsi que les prescriptions relatives à l'utilisation d'appareils électriques sont bien observées. Les directives nationales doivent être également prises en compte. Le respect de nos instructions quant à la construction et au montage permet d'éviter les risques définis par la norme DIN EN 13241-1.

Le plafond du garage doit être dans un état tel qu'une fixation sûre de la motorisation est assurée. Si le plafond est trop haut ou trop léger, la motorisation doit être fixée à l'aide d'entretoises supplémentaires.



⚠ DANGER

Tension secteur

▶ Voir avertissement au chapitre 4

AVERTISSEMENT

Accessoires de fixation inappropriés

Voir avertissement au chapitre 3.6

Danger de mort en raison de la corde manuelle

Voir avertissement au chapitre 3.6

Risque de blessure en raison d'un mouvement de porte involontaire

▶ Voir avertissement au chapitre 3.6

⚠ PRECAUTION

Risque d'écrasement lors du montage du rail de guidage !

Voir avertissement au chapitre 3.5

2.6 Consignes de sécurité concernant la mise en service et le fonctionnement

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un mouvement de porte

Voir avertissement au chapitre 6

Risque de blessure en raison d'une fermeture de porte rapide

Voir avertissement au chapitre 6.2.1

A PRECAUTION

Risque d'écrasement dans le rail de guidage

Voir avertissement au chapitre 6

Risque de blessure en raison de la tirette à corde

Voir avertissement au chapitre 6

Risque de blessure en raison de l'ampoule brûlante

▶ Voir avertissement aux chapitres 6 et 7.2

2.7 Consignes de sécurité concernant l'utilisation de l'émetteur

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un mouvement de porte involontaire

Voir avertissement au chapitre 5

⚠ PRECAUTION

Risque de blessure en raison d'un trajet de porte involontaire

Voir avertissement au chapitre 5

2.8 Dispositifs de blocage contrôlés

Les fonctions et composants de la commande importants pour la sécurité, tels que le limiteur d'effort, les cellules photoélectriques externes et la sécurité de contact, si disponibles, ont été fabriqués et contrôlés conformément à la catégorie 2, PL « c » de la norme EN ISO 13849-1:2008.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison de dispositifs de blocage défectueux

Voir avertissement au chapitre 4.2

3 Montage

3.1 Contrôle de la porte

riangle danger

Ressorts d'équilibrage sous tension élevée

Le repositionnement ou le desserrage des ressorts d'équilibrage peut causer des blessures graves!

- Pour votre propre sécurité, confiez les travaux relatifs aux ressorts d'équilibrage de la porte et, au besoin, les travaux de maintenance et de réparation uniquement à un spécialiste!
- N'essayez en aucun cas de changer, régler, réparer ou déplacer vous-même les ressorts d'équilibrage du système d'équilibrage de la porte.
- ► En outre, contrôlez l'installation de porte dans son ensemble (pièces articulées, paliers de porte, câbles, ressorts et pièces de fixation) quant à l'usure ou à d'éventuels dommages.
- Vérifiez la présence de rouille, de corrosion et de fissures. Des défauts dans l'installation de porte ou un alignement incorrect de la porte peuvent provoquer des blessures graves!
- L'installation de porte ne doit pas être utilisée tant que celle-ci requiert des travaux de réparation ou de réglage!

La construction de la motorisation n'est pas conçue pour le fonctionnement de portes lourdes à la manœuvre, c'est-à-dire pour les portes qu'il est devenu impossible ou difficile d'ouvrir et de fermer manuellement.

La porte doit être équilibrée et dans un état de marche mécanique irréprochable, de sorte à pouvoir être utilisée manuellement sans difficultés (norme EN 12604).

- Relevez la porte d'environ un mètre, puis relâchez-la. La porte devrait s'immobiliser dans cette position et ne se déplacer ni vers le haut, ni vers le bas. Si la porte se déplace dans l'un des deux sens, il est possible que les ressorts d'équilibrage / contrepoids ne soient pas réglés correctement ou qu'ils soient défectueux. Dans ce cas, on peut s'attendre à une usure accélérée et à un mauvais fonctionnement de l'installation de porte.
- ▶ Vérifiez que la porte s'ouvre et se ferme correctement.
- Les verrouillages mécaniques de la porte, qui ne sont pas nécessaires pour un actionnement avec une motorisation, doivent être mis hors service. Il s'agit ici principalement des mécanismes de verrouillage de la serrure (voir chapitres 3.3.1 et 3.4.1).
- Pour le montage et la mise en service, passez à la partie illustrée. Respectez la partie texte respective lorsque le symbole du renvoi textuel vous l'indique.

3.2 Espace libre nécessaire

▶ Voir figure **1.1a** / **1.2b**

L'espace libre entre le point le plus haut de la porte en cours de trajet et le plafond doit être d'au **minimum 30 mm**.

Si l'espace libre est plus petit, la motorisation peut également être montée derrière la porte ouverte, si l'espace est suffisant. Dans ce cas, il faut utiliser un entraîneur de porte allongé à commander séparément (voir accessoires pour la motorisation de porte de garage / C1).

La motorisation de porte de garage peut être excentrée d'au maximum 50 cm. La prise de courant nécessaire au raccordement électrique doit être montée à **environ 50 cm** du bloc-moteur (pour cela, respectez le chapitre 4 *Tension secteur*).

Vérifiez ces dimensions!

3.3 Préparation de la porte sectionnelle

3.3.1 Verrouillage de la porte sectionnelle

- ▶ Voir figure 1.3a
- Démontez entièrement le verrouillage mécanique de la porte sectionnelle.

3.3.2 Profil de renfort excentrique sur la porte sectionnelle

- ▶ Voir figure **1.5a**
- En cas de profil de renfort excentré sur la porte sectionnelle, la cornière d'entraînement doit être montée le plus proche possible à gauche ou à droite du profil de renfort.

3.3.3 Verrouillage central de la porte sectionnelle

- Voir figure 1.6a
- Pour les portes sectionnelles à verrouillage central, montez la pièce articulée de linteau et la cornière d'entraînement de manière excentrée à max. 50 cm. Avant le forage, déterminez la position de la console de plafond pour linteau sur le linteau ou au plafond. Pour cela, utilisez les gabarits de perçage fournis en annexe des présentes instructions.

3.4 Préparation de la porte basculante

3.4.1 Verrouillage de la porte basculante

- ▶ Voir figure 1.3b / 1.4b
- Mettez les verrouillages mécaniques de la porte basculante hors service.
- Pour les modèles de porte non mentionnés, les gâches doivent être fixées par l'utilisateur.

3.4.2 Portes basculantes à poignée en ferronnerie d'art

- ▶ Voir figure 1.5b
- Contrairement à la partie illustrée, la console de plafond pour linteau et la cornière d'entraînement doivent être montées de manière excentrée à max. 50 cm pour les portes basculantes avec poignée en ferronnerie d'art.

3.5 Montage du rail de guidage

A PRECAUTION

Risque d'écrasement lors du montage du rail de guidage!

Lors du montage du rail de guidage, il y a un risque d'écrasement des doigts.

- Veillez à ne pas coincer vos doigts entre les extrémités de profils
- Installez le bloc-moteur avec la plaque de base vers le haut sur une surface propre et plane.
- Graissez les pièces synthétiques mobiles, voir figure 2.1/2.2/3.1/6.2).
- 3. Emboîtez la première partie du rail (voir figure 2.2). Respectez, ce faisant, les indications suivantes :
 - La sangle crantée doit se trouver bien au centre du disque d'entraînement et mesurer approximativement 1300 mm de longueur sur le côté gauche.
 - La sangle crantée ne doit pas être coincée entre le bloc-moteur et les éléments du rail.
 - La sangle crantée ne doit pas être vrillée.
- 4. Retournez le bloc-moteur (voir figure 3).

- Montez la tirette à corde entièrement et montez-la sur le chariot de guidage (voir figure 3.1/3.2).
- **6.** Montez la console de plafond pour linteau (voir figure **4.1 4.3**).
- Déployez entièrement la sangle crantée et montez-la avec la console de plafond pour linteau et le chariot de guidage (voir figure 5.1). Veillez cependant à ce que la sangle crantée ne se vrille pas.
- Fermez la sangle crantée et enfoncez les dents de la sangle à fond (voir figure 5.2).
- 9. Emboîtez les pattes sur l'élément de rail central (voir figure 6.1).
- **10.** Graissez l'accouplement de chariot par le bas (voir figure **6.2**).
- Emboîtez d'abord la dernière partie du rail dans la console de plafond pour linteau (voir figure 7.1).
- **12.** Assemblez le rail de guidage entièrement (voir figure **7.2/7.3**).
- Vérifiez la tension de la sangle crantée et corrigez-la si besoin est (voir chapitre 7.1).

3.5.1 Vérification de l'aisance de déplacement du chariot de guidage

- ▶ Voir figure 8.1
- Assurez-vous que tous les éléments de rail de guidage sont bien alignés les uns par rapport aux autres, de sorte que les jonctions soient lisses à chaque extrémité de profil!
- Vérifiez que le chariot de guidage se déplace facilement dans le rail de guidage. Pour ce faire, faites glisser le chariot de guidage une fois vers l'avant puis vers l'arrière. Au besoin, répétez le processus.

3.6 Montage de la motorisation de porte de garage

▶ Voir figure 8.2 - 8.5

AVERTISSEMENT

Accessoires de fixation inappropriés

L'utilisation d'accessoires de fixation inappropriés peut causer la fixation incorrecte et non sécurisée de la motorisation, qui peut alors se détacher.

- Le monteur doit vérifier les accessoires de montage compris dans la livraison et plus précisément s'assurer qu'ils sont adaptés au site de montage prévu.
- N'utilisez les accessoires de fixation compris dans la livraison (chevilles) que pour du béton ≥ B15 (voir figures 8.3a / 8.4).

AVERTISSEMENT

Danger de mort en raison de la corde manuelle

Une corde manuelle en mouvement peut provoquer un étranglement.

 Lors du montage de la motorisation, retirez la corde manuelle (voir figure 1.2.a).

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un mouvement de porte involontaire

En cas de montage ou de maniement erroné de la motorisation, des mouvements de porte involontaires peuvent se déclencher et coincer des personnes ou des objets.

Suivez toutes les consignes des présentes instructions. En cas de montage erroné des appareils de commande (par exemple un contacteur), des mouvements de porte involontaires peuvent se déclencher et coincer des personnes ou des objets.



- Montez les appareils de commande à une hauteur minimale de 1,5 m (hors de portée des enfants).
- Montez des appareils de commande à installation fixe (par ex. un contacteur) à portée de vue de la porte, mais éloignés des parties mobiles.

ATTENTION

Endommagement dû à la saleté

La poussière de forage et les copeaux sont susceptibles de provoquer des dysfonctionnements.

Lors des travaux de forage, couvrez la motorisation.

La motorisation est entièrement assemblée sur le linteau ou montée sous le plafond.

- Commencez par visser légèrement le côté de la console de plafond pour linteau.
- Fixez ensuite les positions de forage des suspensions fixées au bloc-moteur et serrez-les à fond sous le plafond.
- 3. Vissez solidement la console de plafond pour linteau.

3.7 Détermination des positions finales

- ▶ Voir figure 9a / 9b à 11.2
- 1. Montez l'entraîneur de porte.
- Afin de déterminer la position finale Ouvert, insérez la butée non assemblée dans le rail de guidage entre le chariot de guidage et la motorisation et ouvrez manuellement la porte pour l'amener en position finale Ouvert.
 - La butée coulisse alors dans la position correcte.
- 3. Fixez la butée de la position finale Ouvert.
- 4. Afin de déterminer la position finale Fermé, insérez la butée non assemblée dans le rail de guidage entre le chariot de guidage et la console de plafond pour linteau et fermez manuellement la porte pour l'amener en position finale Fermé.
 - La butée coulisse alors dans la position correcte.
- 5. Fixez la butée de la position finale Fermé.

REMARQUE:

S'il est difficile d'amener manuellement la porte en position finale Ouvert ou Fermé, cela signifie que la mécanique de la porte permettant de faire fonctionner la motorisation de porte de garage est trop lourde à la manœuvre et doit être contrôlée (voir chapitre 3.1)!

3.8 Débrayage de secours

Les garages ne possédant pas d'accès secondaire doivent être équipés d'un débrayage de secours pour débrayage mécanique, évitant d'être enfermé en cas de coupure de courant. Ce débrayage de secours doit être commandé séparément (voir accessoires pour motorisation de porte de garage CB).

 Son bon fonctionnement doit également faire l'objet d'une vérification mensuelle.

3.9 Fixation du panneau d'avertissement

- ▶ Voir figure 12
- Le panneau d'avertissement quant aux risques de pincement doit être installé de façon permanente à un endroit bien en vue, nettoyé et dégraissé, par exemple à proximité des boutons fixes permettant de faire fonctionner la motorisation.

4 Mise en service / raccordement de composants supplémentaires



⚠ DANGER

Tension secteur

Tout contact avec la tension secteur peut entraîner une décharge électrique mortelle.

Par conséquent, veuillez impérativement respecter les consignes suivantes :

- Les raccordements électriques doivent uniquement être effectués par un électricien professionnel.
- L'installation électrique par l'utilisateur doit satisfaire à toutes les dispositions de protection (230/240 V CA, 50/60 Hz)!
- Avant tout travail sur la motorisation, débranchez la fiche secteur.



⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un mouvement de porte

Le mouvement de porte est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels dans la zone de déplacement.



- Assurez-vous qu'aucun enfant ne joue prêt de l'installation de porte.
- Assurez-vous qu'aucune personne et qu'aucun objet ne se trouve dans la zone de déplacement de la porte.
- Si l'installation de porte ne dispose que d'un dispositif de blocage, faites fonctionner la motorisation de porte de garage uniquement lorsque vous pouvez voir la zone de déplacement de la porte.
- Surveillez le trajet de porte jusqu'à ce que cette dernière ait atteint sa position finale.
- N'empruntez les ouvertures de porte télécommandées en véhicule ou à pied que lorsque la porte s'est immobilisée!
- Ne restez jamais sous la porte lorsqu'elle est ouverte.

A PRECAUTION

Risque d'écrasement dans le rail de guidage

Toute manipulation du rail de guidage durant le trajet de porte comporte un risque d'écrasement.

 Durant un trajet de porte, n'introduisez jamais les doigts dans le rail de guidage.

A PRECAUTION

Risque de blessure en raison de la tirette à corde

Si vous vous suspendez à la tirette à corde, cette dernière peut céder et vous pouvez vous blesser. La motorisation peut se détacher et blesser les personnes se trouvant en dessous, endommager des objets ou se détériorer en chutant.

Ne vous suspendez pas à la tirette à corde.

4.1 Eléments d'affichage et de commande

Bouton T	 Apprentissage de la motorisation (déplacement et efforts nécessaires) Bouton-poussoir à impulsion en fonctionnement normal 	1
Bouton P	 Apprentissage des émetteurs Effacement des émetteurs inscrits 	
DEL rouge	Affichage des états d'exploitatioAffichage de messages d'erreur	n
Lampe de motorisation	Affichage des états d'exploitatioEclairage de garage	n
Commutateurs DIL	 Activation des fonctions de la motorisation 	

4.2 Apprentissage de la motorisation

▶ Voir figures 13 - 14

Durant l'apprentissage, les spécifications de porte parmi lesquelles le déplacement et les efforts nécessaires lors du trajet d'ouverture et de fermeture, sont apprises et enregistrées dans la mémoire à tolérance de panne. Ces données s'appliquent uniquement à cette porte.

REMARQUE:

Lors de l'apprentissage, une cellule photoélectrique éventuellement raccordée ne sera pas active.

- Abaissez la glissière d'accouplement verte sur le chariot de guidage.
- Déplacez la porte manuellement jusqu'à ce que le chariot de guidage s'encliquette dans l'accouplement de chariot.
- Branchez la fiche secteur.
 La lampe de motorisation clignote deux fois.
- Pour démarrer les trajets d'apprentissage, appuyez sur le bouton T situé sur le cache de la motorisation.
 - La porte s'ouvre et s'immobilise brièvement en position finale Ouvert. La lampe de motorisation clignote.
 - La porte effectue automatiquement les trajets
 Fermé Ouvert Fermé Ouvert et apprend ce faisant le déplacement et les efforts nécessaires. La lampe de motorisation clignote.

 La porte s'arrête en position finale Ouvert. La lampe de motorisation s'allume à présent de manière continue et s'éteint après environ 2 minutes.

La motorisation a effectué son apprentissage et est opérationnelle.

5. Vérifiez que la porte atteint entièrement ses positions Fermé et Ouvert. Si ce n'est pas le cas, décalez la butée correspondante puis supprimez les spécifications de porte apprises (voir chapitre 9) et effectuez un nouvel apprentissage de la motorisation.

A AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison de dispositifs de blocage défectueux

En cas de dysfonctionnement, des dispositifs de blocage hors service peuvent provoquer des blessures.

 Une fois les trajets d'apprentissage terminés, le responsable de la mise en service doit contrôler la / les fonction(s) du / des dispositif(s) de blocage.

Ce n'est que lorsque ces opérations sont achevées que l'installation est opérationnelle.

4.3 Raccordement de composants supplémentaires / d'accessoires

ATTENTION

Courant étranger aux bornes de raccordement

Un courant étranger aux bornes de raccordement de la commande entraîne une destruction de l'électronique!

 Ne raccordez aucune tension secteur (230/240 V CA) aux bornes de raccordement provenant de la commande.

Les bornes auxquelles sont raccordés les composants supplémentaires, tels que boutons-poussoirs sans potentiel, contacteurs à clé ou cellules photoélectriques, sont soumises à une basse tension sans danger de 24 V CC.

Afin d'éviter tout dysfonctionnement :

 Posez les câbles de commande de la motorisation (24 V CC) dans un système d'installation séparé des autres câbles d'alimentation (230/240 V CA).

4.3.1 Raccordement électrique / Bornes de raccordement

- Voir figure 15
- Retirez la trappe latérale du cache de motorisation afin d'atteindre les bornes de raccordement des composants supplémentaires.

REMARQUE:

Il est possible d'affecter plusieurs fois les bornes de raccordement, cependant max. 1 x 1,5 mm² (voir figure 16).

La charge maximale de l'ensemble des accessoires électriques sur la motorisation ne doit pas excéder 250 mA max.

4.3.2 Boutons externes *

▶ Voir l'exemple du bouton-poussoir sur la figure 17 Un ou plusieurs bouton(s) avec contacts de fermeture (sans potentiel) peu(ven)t être raccordés en parallèle.

4.3.3 Cellule photoélectrique à 2 fils *

REMARQUE:

Lors du montage, observez les instructions de la cellule photoélectrique.

 Raccordez les cellules photoélectriques comme décrit à la figure 18.

Une fois déclenchée, la cellule photoélectrique stoppe la motorisation puis un rappel automatique de sécurité de la porte vers la position finale *Ouvert* a lieu après une brève pause.

4.4 Fonctions des commutateurs DIL

▶ Voir figure 15

Certaines fonctions de la motorisation doivent être programmées par le biais des commutateurs DIL. Avant la première mise en service, les commutateurs DIL ont leur réglage d'usine, c'est-à-dire que les commutateurs sont positionnés sur OFF.

REMARQUE:

Ne modifiez la position des commutateurs DIL que lorsque la motorisation est à l'arrêt et qu'aucun programme n'est lancé.

Conformément aux prescriptions nationales, aux dispositifs de blocage souhaités et aux impératifs locaux, vous devez régler les commutateurs DIL comme suit.

4.4.1 Commutateur DIL A : activation de la cellule photoélectrique à 2 fils

▶ Voir figure 18

Si, lors de la fermeture, le trajet du faisceau lumineux est interrompu, la motorisation s'arrête tout de suite et repart dans la direction opposée après une courte pause jusqu'à la position finale *Ouvert*.

ON Cellule photoélectrique à 2 fils	
()	Aucun dispositif de blocage (état à la livraison)

4.4.2 Commutateur DIL B : sans fonction

5 Radio



AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un mouvement de porte involontaire

Une pression sur une touche de l'émetteur est susceptible de provoquer des mouvements de porte involontaires et des dégâts corporels.

- Assurez-vous que les émetteurs restent hors de portée des enfants et qu'ils sont uniquement utilisés par des personnes déjà initiées au fonctionnement de l'installation de porte télécommandée!
- Vous devez en règle générale commander l'émetteur avec contact visuel direct à la porte si cette dernière ne dispose que d'un dispositif de blocage!
- N'empruntez les ouvertures de porte télécommandées en véhicule ou à pied que lorsque la porte s'est immobilisée!
- ► Ne restez jamais sous la porte lorsqu'elle est ouverte!
- Veuillez observer que l'une des touches d'émetteur peut être actionnée par mégarde (par ex. dans une poche / un sac à main) et ainsi provoquer un trajet de porte involontaire.

⚠ PRECAUTION

Risque de blessure en raison d'un trajet de porte involontaire

Pendant la procédure d'apprentissage du système radio, des trajets de porte involontaires peuvent se déclencher.

 Il convient de s'assurer qu'aucune personne ni aucun objet ne se trouve dans la zone de déplacement de la porte lors de l'apprentissage du système radio.

ATTENTION

Altération du fonctionnement dû à des influences environnementales

En cas de non respect, le fonctionnement peut être altéré! Protégez l'émetteur des influences suivantes:

- Exposition directe au soleil (température ambiante autorisée : -20 °C à +60 °C)
- Humidité
- Poussière
- Si le garage ne dispose pas d'un accès séparé, tout apprentissage et toute modification ou extension du système radio doivent avoir lieu à l'intérieur même du garage.
- Après l'apprentissage ou l'extension du système radio, procédez à un essai de fonctionnement.
- Pour l'extension du système radio, utilisez exclusivement des pièces d'origine.

^{*} Accessoires non compris dans l'équipement standard !

5.1 **Emetteur RSC 2**

L'émetteur travaille avec un code tournant qui change à chaque émission. C'est pourquoi il doit être programmé avec la touche souhaitée, et ce pour tous les récepteurs devant être commandés (voir chapitre 5.4 ou les instructions du récepteur).

Eléments de commande 5.1.1

- Voir figure 19
- 1 DEL
- 2 Touches d'émetteur
- 3 Pile

5.1.2 Changement / introduction de la pile

- Voir figure 19
- Utilisez uniquement une pile de type C2025 3 V Li et respectez la polarité.

5.1.3 Signaux DEL de l'émetteur

La DEL s'allume :

L'émetteur envoie un code radio.

La DEL clignote:

L'émetteur continue certes d'émettre, mais la pile est trop faible et doit être remplacée dans les plus brefs délais.

La DEL ne montre aucune réaction :

L'émetteur ne fonctionne pas.

- Contrôlez que vous avez inséré la pile dans le bon
- Remplacez la pile par une nouvelle.

5.2 Extrait de la déclaration de conformité

La conformité du produit nommé ci-dessus aux dispositions des directives selon l'article 3 des directives

R&TTE 1995/5/CE a été démontrée par le respect des normes suivantes:

- EN 300 220-2
- EN 301 489-3
- EN 50371
- FN 60950-1

Vous pouvez demander la déclaration de conformité originale auprès du fabricant.

5.3 Récepteur radio intégré

La motorisation de porte de garage est équipée d'un récepteur radio intégré. Il est possible de procéder à l'apprentissage de jusqu'à 6 touches d'émetteurs différentes. Si plus de 6 touches d'émetteur sont programmées, la première programmation sera effacée sans avertissement. A l'état de livraison, tous les emplacements mémoire sont vides. L'apprentissage et la suppression ne sont possibles que lorsque la motorisation est à l'arrêt.

5.4 Apprentissage d'émetteurs

- Voir figure 20
- Appuyez brièvement sur le bouton P situé sur le cache de motorisation.
 - La DEL rouge commence à clignoter et signale que l'appareil est prêt à l'apprentissage.
- 2. Pour ce faire, la touche d'émetteur doit être enfoncée jusqu'à ce que la DEL se mette à clignoter rapidement.
- 3. Relâchez la touche d'émetteur et appuyez à nouveau sur celle-ci dans les 15 secondes qui suivent, jusqu'à ce que la DEL clignote très rapidement.
- Relâchez la touche d'émetteur.

La DEL rouge s'allume de façon constante et la touche d'émetteur est mémorisée et prête à fonctionner.

5.5 **Fonctionnement**

Pour le fonctionnement de la motorisation de porte de garage par radio, au moins une touche d'émetteur doit être apprise sur un récepteur radio.

Lors d'une transmission radio, la distance entre l'émetteur et le récepteur doit être d'au moins 1 m.

Suppression de tous les emplacements 5.6 mémoire

Voir figure 21

Les emplacements mémoire ne peuvent être supprimés individuellement. L'étape suivante permet de supprimer tous les emplacements mémoire d'un récepteur intégré (état à la livraison).

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton P situé sur le cache de motorisation.
 - La DEL rouge clignote tout d'abord lentement, puis le rythme de clignotement s'accélère.
- 2. Relâchez le bouton P.

Tous les emplacements mémoire sont à présent effacés. La DEL rouge s'allume de façon constante.

REMARQUE .

Si le bouton P est relâché avant un délai de 4 secondes, le processus d'effacement est interrompu.

6 **Fonctionnement**





⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un mouvement de porte

Le mouvement de porte est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels dans la zone de déplacement.

- Assurez-vous qu'aucun enfant ne joue prêt de l'installation de porte.
- Assurez-vous qu'aucune personne et qu'aucun objet ne se trouve dans la zone de déplacement de la porte.
- Si l'installation de porte ne dispose que d'un dispositif de blocage, faites fonctionner la motorisation de porte de garage uniquement lorsque vous pouvez voir la zone de déplacement de la porte.
- Surveillez le trajet de porte jusqu'à ce que cette dernière ait atteint sa position finale.
- N'empruntez les ouvertures de porte télécommandées en véhicule ou à pied que lorsque la porte s'est immobilisée!
- Ne restez jamais sous la porte lorsqu'elle est ouverte.

⚠ PRECAUTION

Risque d'écrasement dans le rail de guidage

Toute manipulation du rail de guidage durant le trajet de porte comporte un risque d'écrasement.

 Durant un trajet de porte, n'introduisez jamais les doigts dans le rail de guidage.

A PRECAUTION

Risque de blessure en raison de la tirette à corde

Si vous vous suspendez à la tirette à corde, cette dernière peut céder et vous pouvez vous blesser. La motorisation peut se détacher et blesser les personnes se trouvant en dessous, endommager des objets ou se détériorer en chutant.

Ne vous suspendez pas à la tirette à corde.

A PRECAUTION

Risque de blessure en raison de l'ampoule brûlante

Toute manipulation de l'ampoule pendant ou directement après l'exploitation est susceptible d'entraîner des brûlures.

 Ne touchez pas l'ampoule lorsque celle-ci est allumée ou vient d'être éteinte.

ATTENTION

Endommagement dû au câble de déverrouillage mécanique

Tout accrochage accidentel du câble de déverrouillage mécanique dans la galerie de toit ou dans une quelconque saillie du véhicule ou de la porte est susceptible d'entraîner des dommages matériels.

Veillez à ce que le câble ne puisse rester accroché.

REMARQUE:

Les premiers essais de fonctionnement ainsi que la mise en service ou l'extension du système radio doivent en principe être effectuées à l'intérieur du garage.

6.1 Instruction des utilisateurs

- Initiez toutes les personnes utilisant l'installation de porte à la commande sûre et conforme de la motorisation de porte de garage.
- Faites-leur une démonstration et un test du déverrouillage mécanique, ainsi que du rappel automatique de sécurité.

6.2 Essais de fonctionnement

6.2.1 Déverrouillage mécanique par tirette à corde

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'une fermeture de porte rapide

Si la tirette à corde est actionnée lorsque la porte est ouverte, la porte pourrait se fermer rapidement si des ressorts étaient trop lâches, cassés ou défectueux ou si le système d'équilibrage était défectueux.

- N'actionnez la tirette à corde que lorsque la porte est fermée!
- Actionnez la tirette à corde lorsque la porte est fermée.
 La porte est à présent déverrouillée et devrait pouvoir être ouverte et fermée aisément à la main.

6.2.2 Déverrouillage mécanique par verrou de débrayage de secours

(uniquement pour les garages sans accès secondaire)

- Actionnez le verrou de débrayage de secours lorsque la porte est fermée.
 - La porte est à présent déverrouillée et devrait pouvoir être ouverte et fermée aisément à la main.

6.2.3 Rappel automatique de sécurité



- Afin de vérifier le rappel automatique de sécurité, retenez la porte avec les deux mains pendant que ce dernier se ferme. L'installation de porte doit s'immobiliser et amorcer le rappel automatique de sécurité.
 Procédez de la même manière
- Procédez de la même manière lors de l'ouverture de la porte. L'installation de porte doit s'interrompre et la porte se bloque.
- En cas de défaillance du rappel automatique de sécurité, confiez directement l'inspection / la réparation à un spécialiste.

6.3 Fonctionnement normal

La motorisation de porte de garage travaille en utilisation normale uniquement selon la commande séquentielle à impulsion, peu importe si c'est un bouton extérieur, une touche d'émetteur programmée ou un bouton $\mathbf T$ dans le cache de motorisation qui est actionné :

1ère impulsion : La porte se déplace en direction d'une

position finale.

2ème impulsion : La porte s'immobilise.

3ème impulsion : La porte repart dans le sens opposé.

4ème impulsion : La porte s'immobilise.

5ème impulsion : La porte repart dans la direction de la position

finale choisie lors de la 1ère impulsion.

etc.

La lampe de motorisation clignote lors de chaque trajet de porte et s'éteint automatiquement après environ 2 minutes.

6.4 Comportement lors d'une panne d'électricité

Pour pouvoir ouvrir ou fermer la porte de garage manuellement durant une panne d'électricité, celle-ci doit être débrayée du chariot de guidage.

▶ Voir chapitres 6.2.1 et 6.2.2

6.5 Comportement après une panne d'électricité

Une fois l'électricité revenue, le chariot de guidage doit à nouveau être enclenché dans l'accouplement de chariot :

- Déplacez l'accouplement de chariot à proximité du chariot de guidage.
- 2. Abaissez la glissière d'accouplement verte.
- Déplacez la porte manuellement jusqu'à ce que le chariot de guidage s'encliquette dans l'accouplement de chariot.
- Vérifiez à l'aide de plusieurs trajets de porte ininterrompus que la porte atteint bien sa position fermée et qu'elle s'ouvre entièrement.

A présent, la motorisation est de nouveau prête pour un fonctionnement normal.

Pour des raisons de sécurité, après une panne de courant durant un trajet de porte, le premier ordre de commande à impulsion doit toujours correspondre à une ouverture.

REMARQUE:

Si le comportement ne correspond pas à l'étape 4, même après plusieurs trajets de porte ininterrompus, un nouveau trajet d'apprentissage est nécessaire. Les spécifications de porte présentes doivent auparavant être effacées (voir chapitres 9 et 4.2).

7 Inspection et maintenance

La motorisation de porte de garage est sans entretien.

Pour votre propre sécurité, nous vous recommandons cependant de faire inspecter et entretenir l'installation de porte par un spécialiste, conformément aux spécifications du fabricant.

AVERTISSEMENT

Risque de blessure en raison d'un trajet de porte inattendu

Un trajet de porte inattendu peut survenir si de tierces personnes remettent l'installation de porte en marche par inadvertance lors de travaux d'inspection et de maintenance.

- Avant tout travail sur l'installation de porte, débranchez la fiche secteur et la fiche de la batterie de secours.
- Protégez l'installation de porte de toute remise en marche intempestive.

Toute inspection ou réparation nécessaire ne doit être effectuée que par un spécialiste. Pour cela, adressez-vous à votre fournisseur.

L'exploitant peut cependant procéder au contrôle visuel.

- Contrôlez toutes les fonctions de sécurité et de protection mensuellement.
- Toute défaillance et tout défaut doivent être réparés immédiatement.

7.1 Vérification de la tension de la sangle crantée

Vérifiez la tension de la sangle crantée tous les six mois et corrigez-la si besoin est, voir figure 7.4.

Durant la phase de démarrage et de ralentissement, il se peut que la sangle pende brièvement hors du profil de rail. Cependant, cet effet n'entraîne aucune perte sur le plan technique et n'a aucune répercussion négative sur le fonctionnement ou la longévité de la motorisation.

7.2 Changement d'ampoule

▶ Voir figure 22

⚠ PRECAUTION

Risque de blessure en raison de l'ampoule brûlante

Toute manipulation de l'ampoule pendant ou directement après l'exploitation est susceptible d'entraîner des brûlures.

 Ne touchez pas l'ampoule lorsque celle-ci est allumée ou vient d'être éteinte.

Lors du changement d'ampoule, cette dernière doit être froide et la porte fermée.

Type d'ampoule :

10 W / 24 V / BA 10d

Pour changer l'ampoule :

- 1. Retirez la fiche secteur.
- 2. Changez l'ampoule.
- Branchez la fiche secteur.
 La lampe de motorisation clignote quatre fois.

8 Affichage d'états d'exploitation, d'erreurs et de messages d'avertissement

8.1 Signaux de la lampe de motorisation

Si la fiche secteur est raccordée sans que le bouton **T** n'ait été enfoncé, la lampe de motorisation clignote deux, trois ou quatre fois.

Double clignotement

Il n'y a aucune spécification de porte ou les spécifications de porte ont été effacées (état à la livraison) ; l'apprentissage peut commencer immédiatement.

Triple clignotement

Des spécifications de porte ont certes été enregistrées, mais l'apprentissage de la dernière position de porte est insuffisant. Le trajet suivant correspond à un trajet de référence Ouvert. Cette phase est suivie de trajets de porte normaux.

Quadruple clignotement

Des spécifications de porte ont été enregistrées et la dernière position de porte est suffisamment connue, si bien que les trajets de porte *normaux* peuvent être effectués (comportement normal après apprentissage réussi ou panne de courant).

8.2 Affichage des messages d'erreur / d'avertissement

(DEL rouge dans le cache de motorisation)

La DEL rouge permet d'identifier facilement les causes d'un fonctionnement inattendu. En mode normal, cette DEL est allumée en permanence.

REMARQUE:

Avec le comportement décrit dans ce chapitre, un court-circuit dans le câble de raccordement du bouton extérieur ou du bouton lui-même peut être reconnu lorsqu'un fonctionnement normal de la motorisation de porte de garage est possible avec le récepteur radio ou le bouton **T**.

DEL	Clignote de manière constante
Cause	La motorisation se trouve en fonction vacances et la radio est bloquée par un bouton-poussoir (il s'agit seulement d'une remarque et non d'une erreur).
Dépannage	Appuyez sur le touche de verrouillage du bouton-poussoir.
DEL	Clignote 2 x
Cause	Une cellule photoélectrique raccordée a été interrompue ou actionnée. Le cas échéant, un rappel automatique de sécurité a eu lieu.
Dépannage	Ecartez l'obstacle déclencheur et/ou vérifiez la cellule photoélectrique, et changez-la le cas échéant.
Acquittement	Nouvelle impulsion par le biais d'un bouton extérieur, d'une touche d'émetteur ou du bouton T . En position finale <i>Ouvert</i> , la porte effectue un trajet de fermeture, dans les autres cas un trajet d'ouverture.
DEL	Clignote 3 x
Cause	Le limiteur d'effort Fermé s'est déclenché – le rappel automatique de sécurité a eu lieu.
Dépannage	Ecartez l'obstacle. Si le rappel automatique de sécurité s'est déclenché sans raison apparente, vérifiez la mécanique de la porte ou la tension de la sangle crantée. Le cas échéant, effacez les spécifications de porte (voir chapitre 9) et effectuez un nouvel apprentissage (voir chapitre 4.2) ou corrigez la tension de la sangle de motorisation (voir chapitre 7.1).
Acquittement	Nouvelle impulsion par le biais d'un bouton extérieur, d'une touche d'émetteur ou du bouton T . Un trajet d'ouverture a lieu.
DEL	Clignote 5 x
Cause	Le limiteur d'effort <i>Ouvert</i> s'est déclenché. La porte s'est arrêtée en cours d'ouverture.
Dépannage	Ecartez l'obstacle. Si la porte s'est arrêtée avant la position finale <i>Ouvert</i> sans raison apparente, vérifiez la mécanique de la porte ou la tension de la sangle crantée.
	Le cas échéant, effacez les spécifications de porte (voir chapitre 9) et effectuez un nouvel apprentissage (voir chapitre 4.2) ou corrigez la tension de la sangle de motorisation (voir chapitre 7.1).
Acquittement	Nouvelle impulsion par le biais d'un bouton extérieur, d'une touche d'émetteur ou du bouton T . Un trajet de fermeture a lieu.

DEL	Clignote 6 x
Cause	Erreur / dysfonctionnement de la motorisation dans le système d'entraînement.
Dépannage	Le cas échéant, effacez les spécifications de porte (voir chapitre 9) et effectuez un nouvel apprentissage (voir chapitre 4.2). Si l'erreur de motorisation apparaît à nouveau, remplacez la motorisation.
Acquittement	Nouvelle impulsion par le biais d'un bouton extérieur, d'une touche d'émetteur ou du bouton T . Un trajet d'ouverture (trajet de référence <i>Ouvert</i>) a lieu.
DEL	Clignote 7 x
Cause	La motorisation n'a pas encore fait d'apprentissage (il s'agit seulement d'une remarque et non d'une erreur).
Dépannage / Acquittement	Effectuez les trajets d'apprentissage par le biais d'un bouton extérieur, d'une touche d'émetteur ou du bouton T .
DEL	Clignote 8 x
Cause	La motorisation requiert un trajet de référence <i>Ouvert</i> (il s'agit seulement d'une remarque et non d'une erreur).
Dépannage / Acquittement	Effectuez le trajet d'apprentissage <i>Ouvert</i> par le biais d'un bouton extérieur, d'une touche d'émetteur ou du bouton T .
Remarque	Il s'agit de l'état normal après une panne d'électricité, lorsqu'il n'existe pas de spécifications de porte ou que celles-ci ont été effacées et/ou lorsque la dernière position de porte n'est pas suffisamment connue.

9 Suppression des spécifications de porte

Voir figure 23

Lorsqu'un nouvel apprentissage s'avère nécessaire, les spécifications peuvent être effacées de la manière suivante :

- 1. Retirez la fiche secteur.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton T situé sur le cache de motorisation.
- Branchez la fiche secteur et maintenez le bouton T enfoncé jusqu'à ce que la lampe de motorisation clignote une fois.

Le nouvel apprentissage peut commencer immédiatement, ce qui est signalé par le clignotement répété (8 fois) de la DEL rouge.

REMARQUE:

Pour connaître la signification des autres signaux de la lampe de motorisation (clignotements multiples lors du branchement de la fiche secteur), reportez-vous au chapitre 8.1.

10 Démontage et élimination

REMARQUE:

Lors du démontage, respectez toutes les prescriptions en matière de sécurité sur le lieu de travail.

Pour démonter la motorisation avec son rail de guidage (voir figure 24.2):

- 1. Fermez la porte.
- 2. Retirez la fiche secteur.
- Retirez le fusible de l'entraîneur de porte situé sur le côté du chariot de guidage.
- Retirez les fixations de la console de plafond pour linteau.
- 5. Retirez les fixations de la suspension sur le bloc-moteur.

Pour démonter le bloc-moteur par le rail de guidag (voir figure 24.3) :

- Retirez l'écrou et le ressort tendeur de la console de plafond pour linteau.
- Enlevez la console de plafond pour linteau du rail de guidage.
 - La sangle crantée repose à présent librement et sans tension dans le rail de guidage.
- 3. Retirez le rail de guidage du bloc-moteur.

Elimination:

 Faites éliminer la motorisation de porte de garage de manière appropriée. Pour cela, adressez-vous à votre fournisseur.

11 Conditions de garantie

Garantie

Nous déclinons toute responsabilité et n'appliquons aucune garantie produit au cas où, sans accord préalable de notre part, vous effectueriez des modifications structurelles ou procéderiez à des installations inappropriées, contraires aux directives de montage que nous avons fixées. En outre, nous ne saurions être tenus responsables en cas de fonctionnement accidentel ou impropre de la motorisation ou de maintenance incorrecte de la motorisation, des accessoires, de la porte ou de son système d'équilibrage. Les piles et les ampoules sont également exclues de la garantie.

Durée de la garantie

Outre la garantie légale du vendeur inhérente au contrat de vente, nous accordons les garanties suivantes à partir de la date d'achat:

- 3 ans
- 2 ans sur la radio et les accessoires

Le recours à la garantie ne prolonge pas le délai de garantie. Pour la livraison de pièces de rechange et les travaux de remise en état, le délai de garantie est de six mois et couvre au moins le délai de garantie en cours.

Conditions préalables

La garantie n'est applicable que dans le pays d'achat de l'appareil. Les marchandises doivent avoir été achetées au travers du canal de distribution spécifié par notre société. La garantie porte uniquement sur les dommages subis par l'objet du contrat lui-même. Le remboursement de frais pour le démontage et le montage, le contrôle de ces pièces, ainsi que les revendications de perte de bénéfice et d'indemnisations, sont exclus de la garantie.

La preuve d'achat sert de justificatif pour la garantie.

Prestations

Pendant la période de garantie, nous remédions à tous les défauts du produit résultant incontestablement d'un vice de matériaux ou de production. Nous nous engageons, selon le moyen de notre choix, à remplacer ou à réparer gratuitement les marchandises défectueuses par des marchandises dans un état irréprochable ou à remplacer la moins-value.

En sont exclus, les dommages causés par :

- une pose et un raccordement non conformes
- une mise en service et une commande non conformes
- des influences extérieures telles que le feu, l'eau ou des conditions environnementales anormales
- des détériorations mécaniques par le biais d'accident, de chute ou de choc
- une destruction volontaire ou involontaire
- une usure normale ou un manque de maintenance
- des réparations effectuées par des personnes non qualifiées
- une utilisation de pièces d'origine étrangère
- une suppression partielle ou totale du numéro de produit

Les pièces remplacées deviennent la propriété du fabricant.

12 Extrait de la déclaration d'incorporation

(Suivant la directive sur les machines 2006/42/CE pour le montage d'une machine incomplète, conformément à l'annexe II, partie B.)

Le produit décrit au dos est développé, construit et fabriqué en conformité avec les directives suivantes :

- Directive CE Machines 2006/42/CE
- Directive CE Produits de construction 89/106/CEE
- Directive CE Basse tension 2006/95/CE
- Directive CE Compatibilité électromagnétique 2004/108/CE

Normes et spécifications apparentées et connexes :

- EN ISO 13849-1, PL « c », cat. 2
 Sécurité des machines Parties des systèmes de commande relatives à la sécurité – Partie 1 : principes généraux de conception
- EN 60335-1/2, si applicable Sécurité des appareils électroniques / Motorisations de porte de garage
- EN 61000-6-3
 Compatibilité électromagnétique Emissions parasites
- EN 61000-6-2
 Compatibilité électromagnétique Résistance aux parasitages

Les machines incomplètes au sens de la directive 2006/42/CE sont uniquement destinées à être intégrées à d'autres machines, machines incomplètes ou installations, ou à être assemblées avec celles-ci afin de former une machine au sens de la directive susmentionnée.

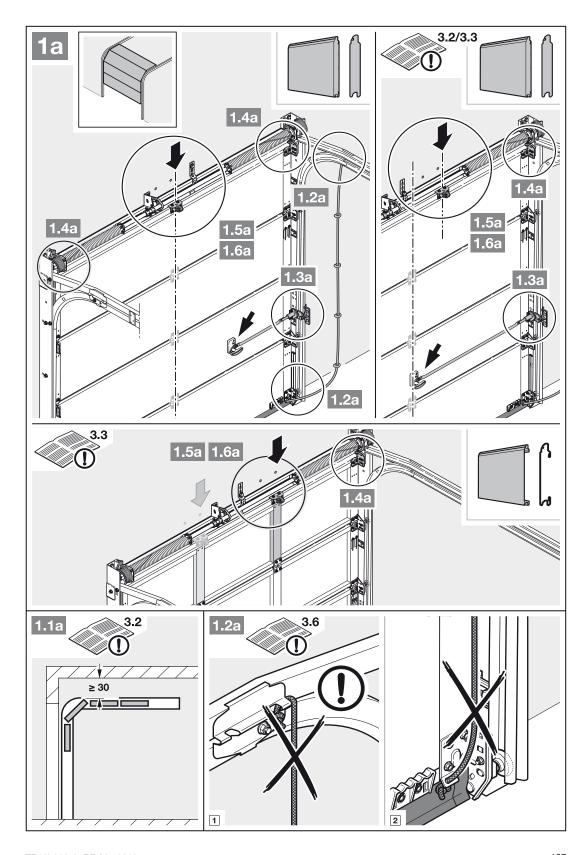
C'est pourquoi ce produit ne doit être mis en service que lorsque le respect des dispositions de la directive CE mentionnée plus haut par la machine / installation entière et par le produit dans laquelle il est intégré a été constaté.

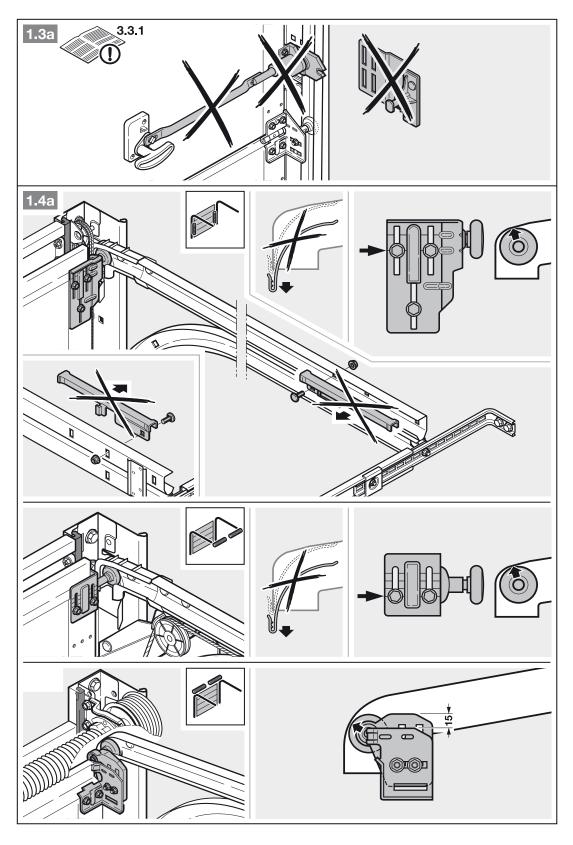
Toute modification du produit non approuvée par nous annule la validité de la présente déclaration.

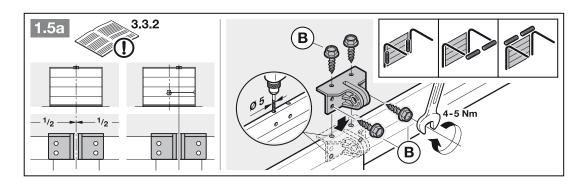
13 Données techniques

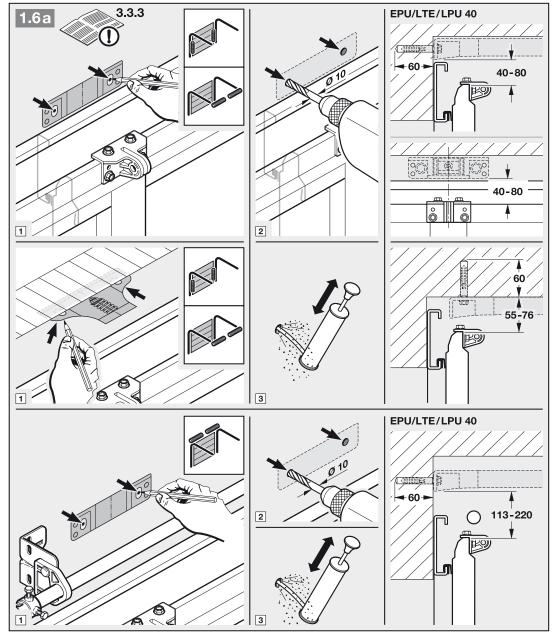
0	000/040 \/ 50/00 \ -
Connexion secteur	230/240 V, 50/60 Hz
Veille	Env. 6 W
Type de raccordement secteur	Υ
Indice de protection	Uniquement pour zones sèches
Plage de température	De -20 °C à +60 °C
Automatisme d'arrêt	Appris automatiquement de façon séparée pour les deux sens.
Coupure de position finale / Limiteur d'effort	A apprentissage automatique Aucune usure, car aucun interrupteur mécanique Limitation de temps intégrée en supplément, env. 45 secondes Pour chaque trajet de
	porte, automatisme d'arrêt post-ajustable
Charge nominale	Voir plaque d'identification
Force de traction et de poussée	Voir plaque d'identification
Moteur	Moteur à courant continu avec capteur Hall
Transformateur	avec protection thermique
Technique de raccordement	Borne à vis simple Max. 1,5 mm² Pour bouton-poussoir intérieur et extérieur avec commande à impulsion
Fonctions spéciales	Lampe de motorisation, 2 minutes d'éclairage Cellule photoélectrique à 2 fils raccordable
Déverrouillage mécanique	En cas de panne de courant, doit être actionné de l'intérieur via un câble de traction
Télécommande	Avec émetteur à 2 touches RSC 2 (433 MHz) et récepteur radio à 6 emplacements mémoire intégré
Ferrure universelle	Pour portes sectionnelles et basculantes
Vitesse de déplacement de porte	Env. 10,5 cm par seconde (en fonction du type de porte, de ses dimensions et du poids de tablier)
Bruit aérien émis par la motorisation de porte de garage	Le niveau de pression acoustique équivalent permanent de 70 dB (pondéré A) à une distance de trois mètres n'est pas dépassé.
Rail de guidage	Extra plat (30 mm) En 3 éléments Avec sangle crantée brevetée et sans entretien

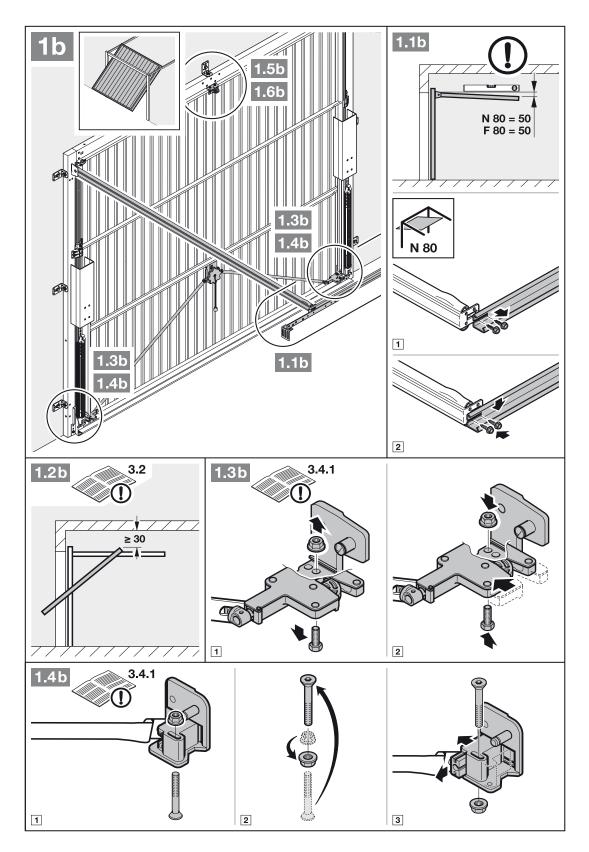
Utilisation	Exclusivement à l'usage de garages privés Pour les portes sectionnelles et basculantes à déplacement aisé avec une surface de porte jusqu'à 7,125 m².
	Ne convient pas à une utilisation industrielle / professionnelle.

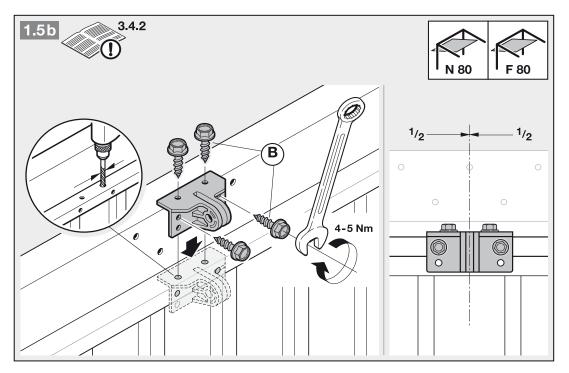


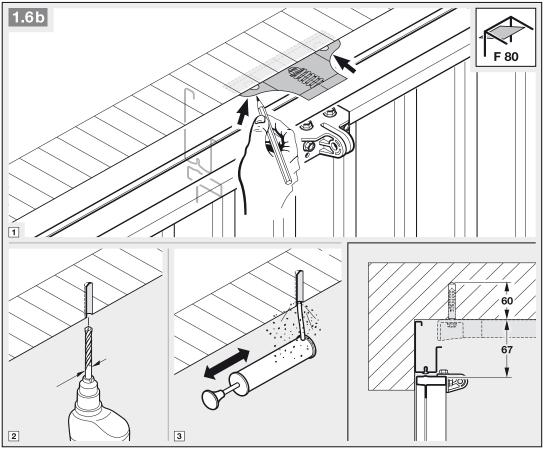


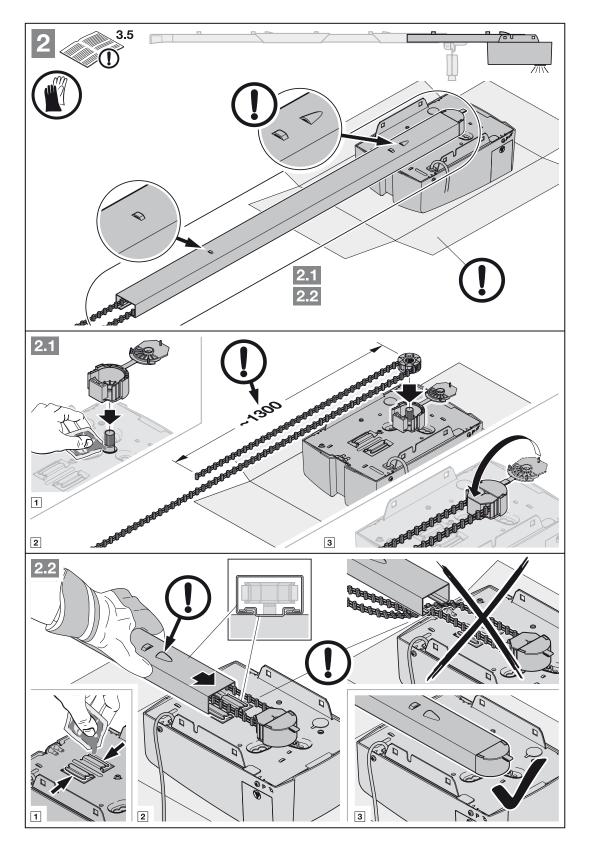


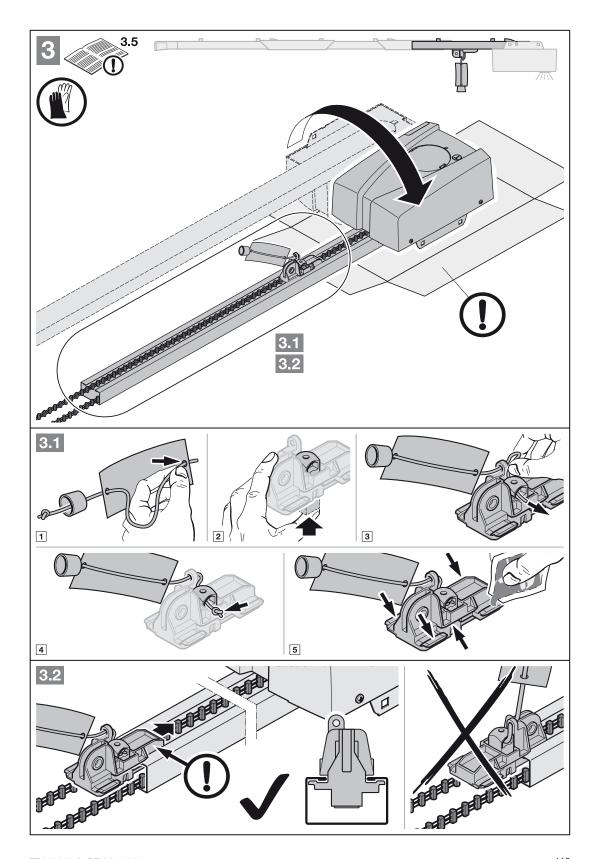


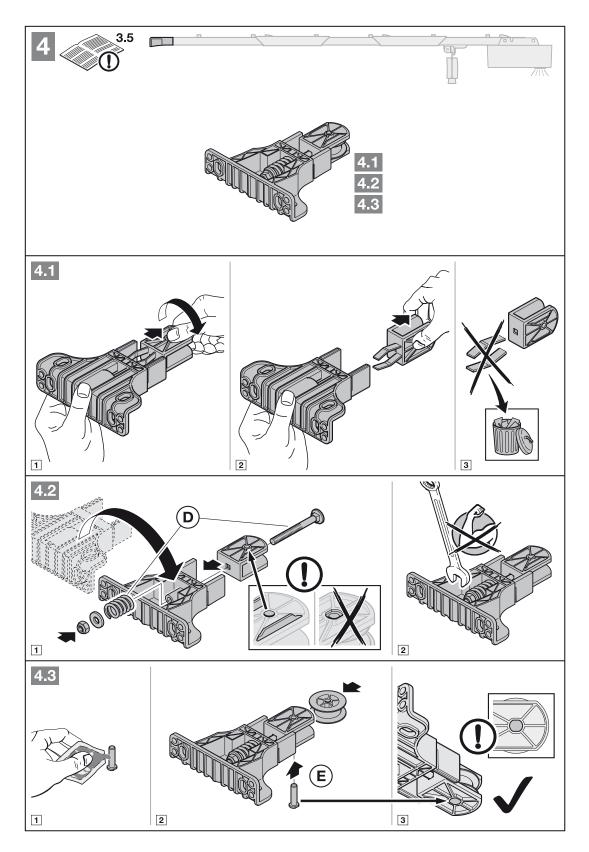


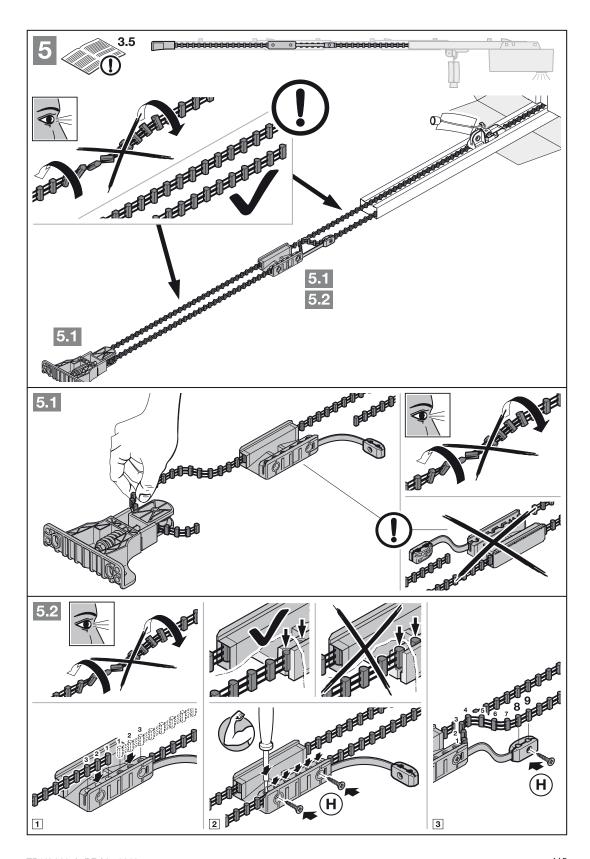


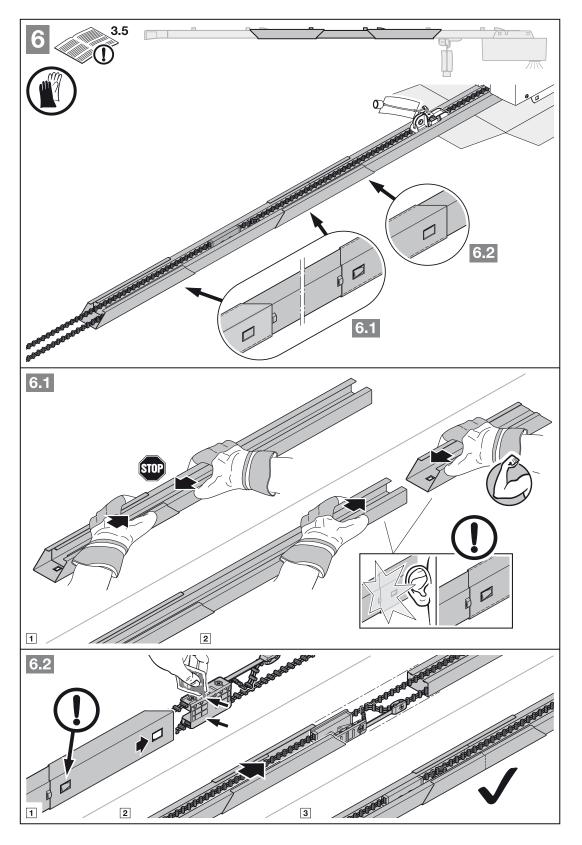


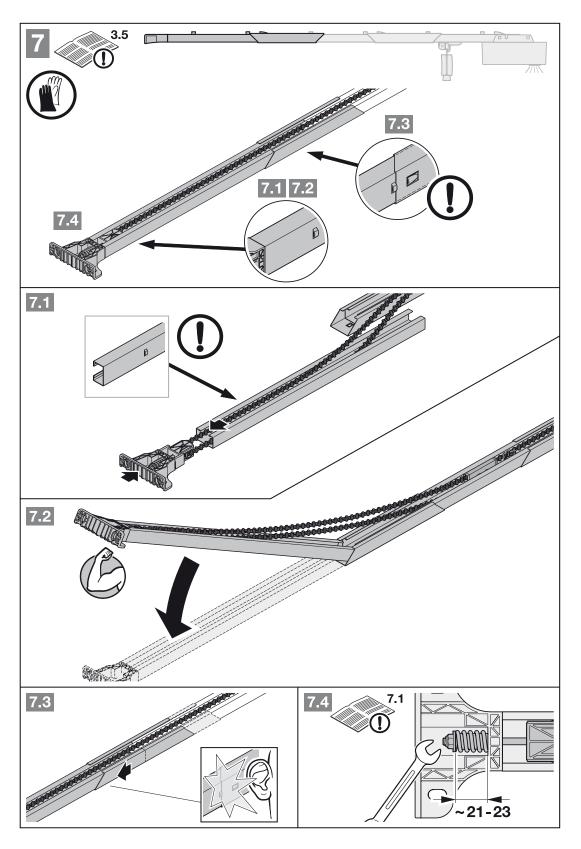


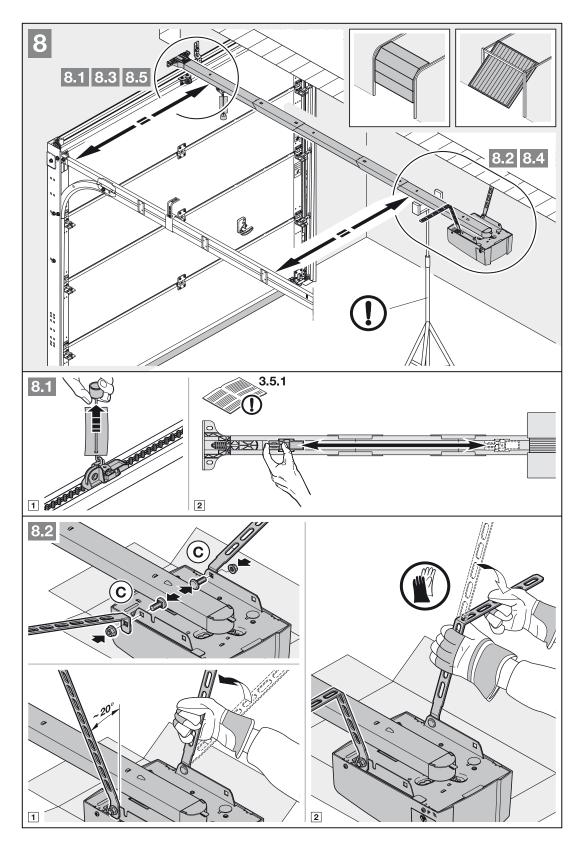


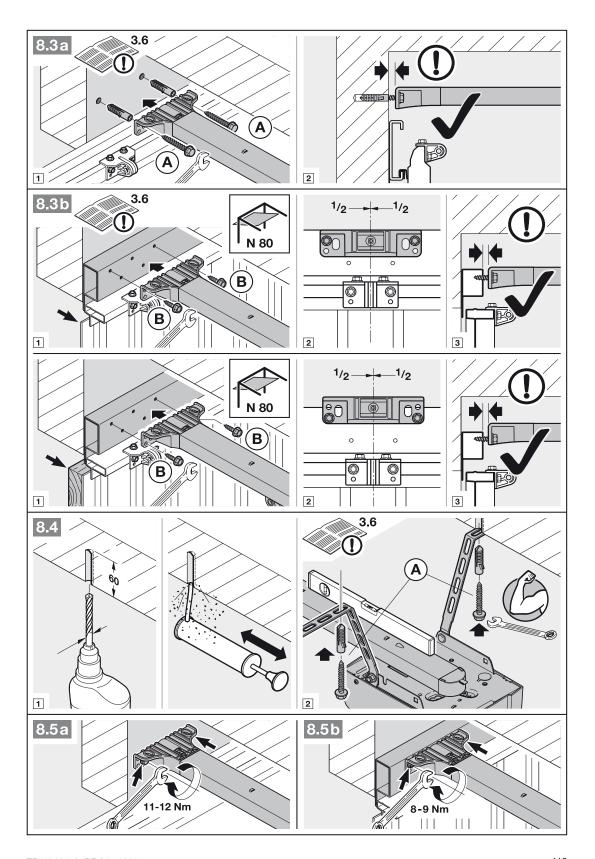


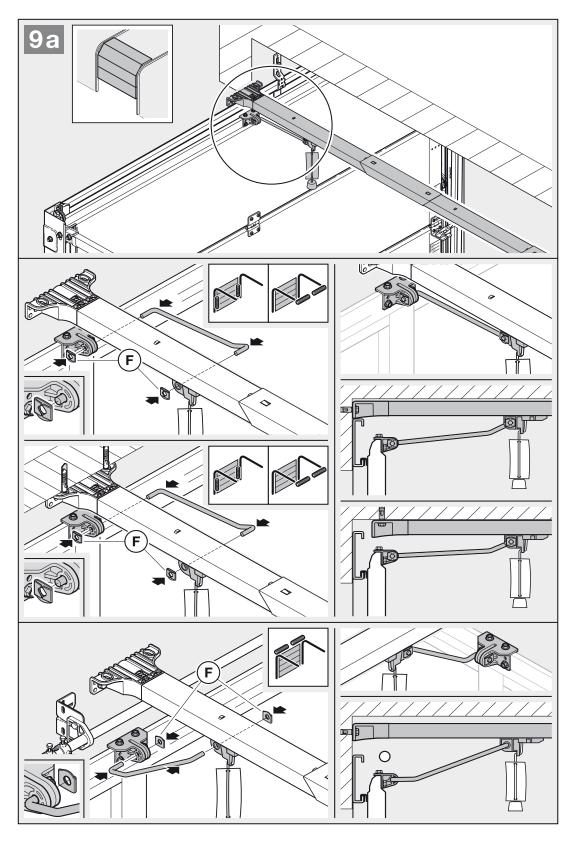


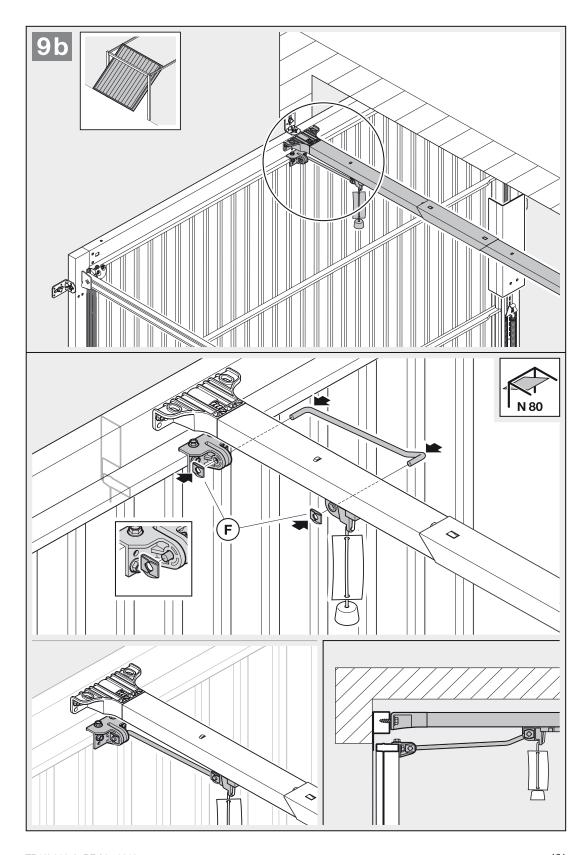


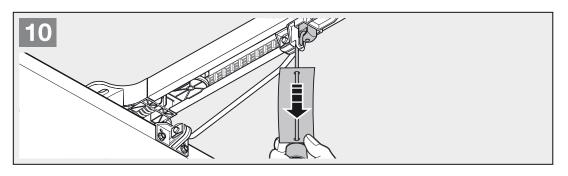


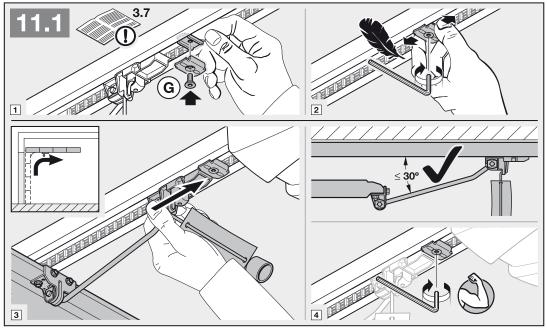


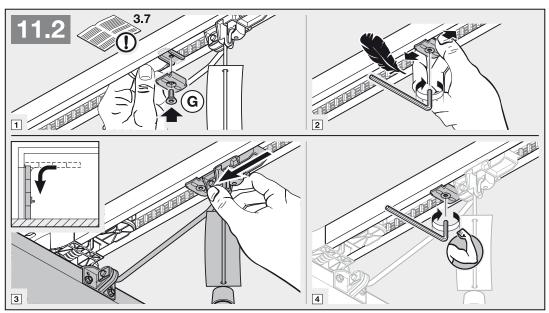


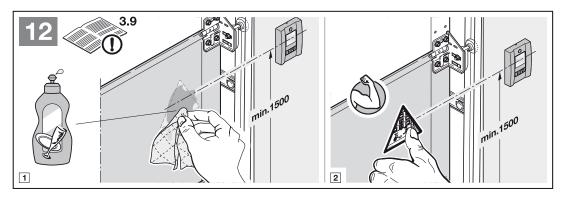


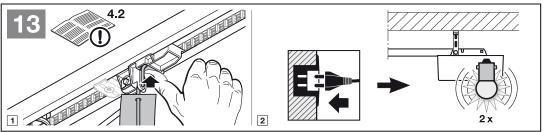


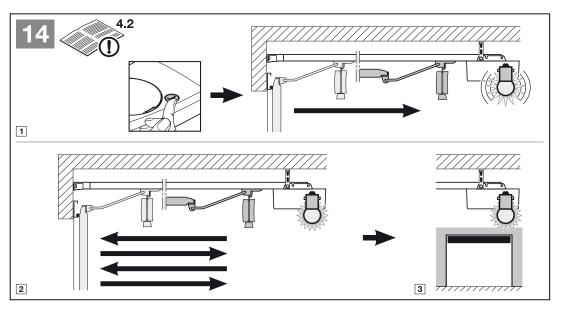


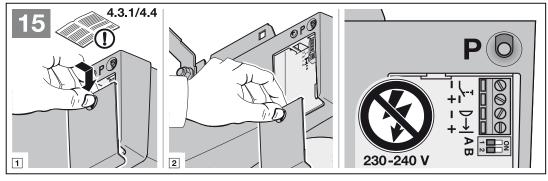


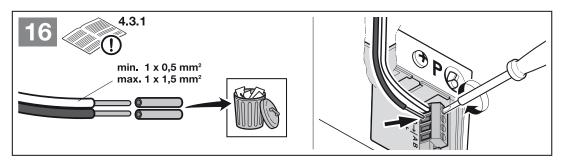


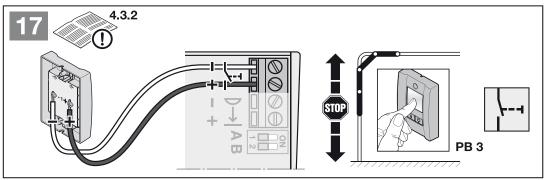


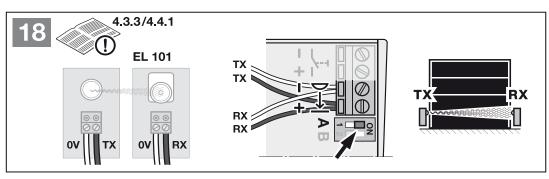


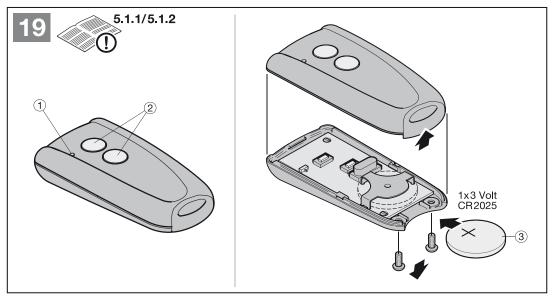




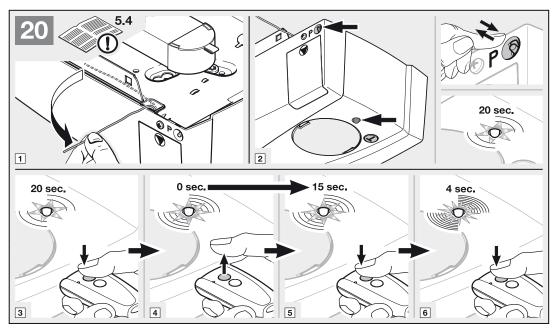


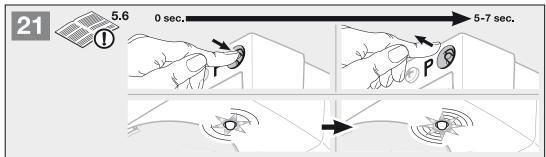


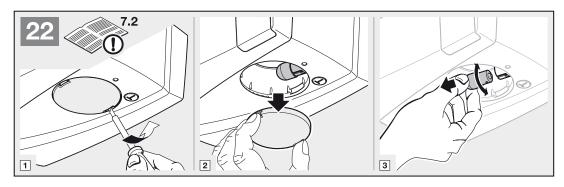


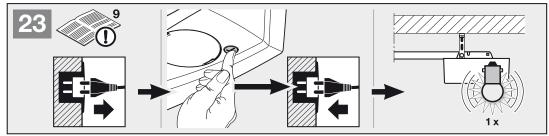


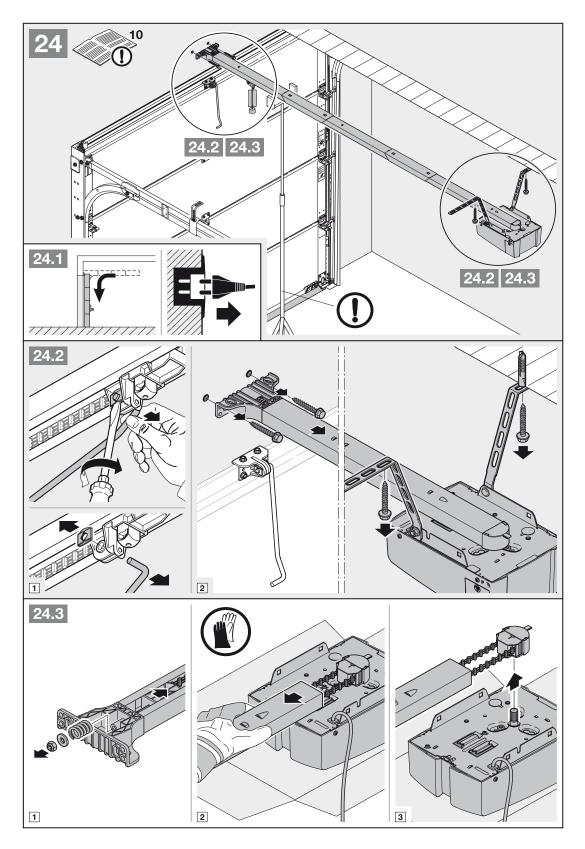
124

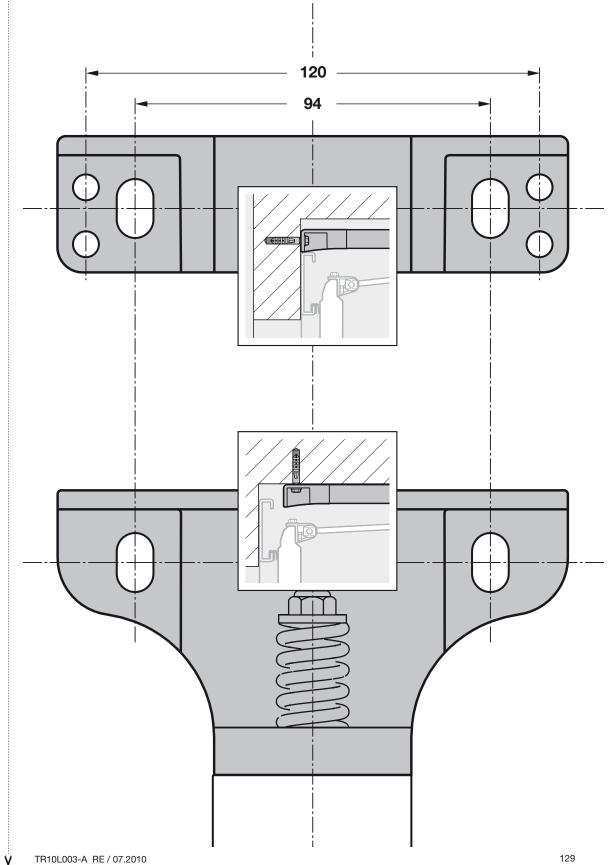


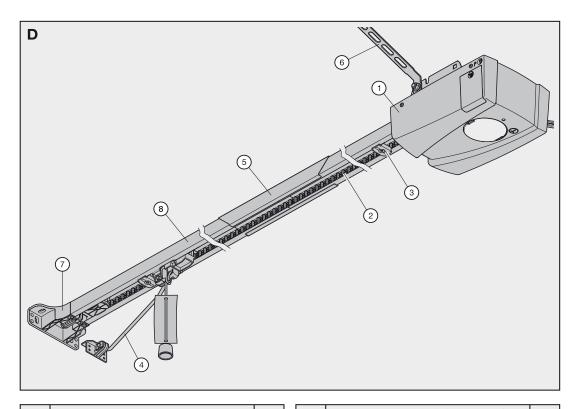


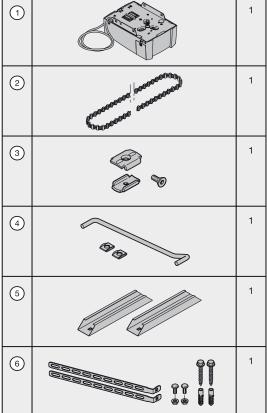


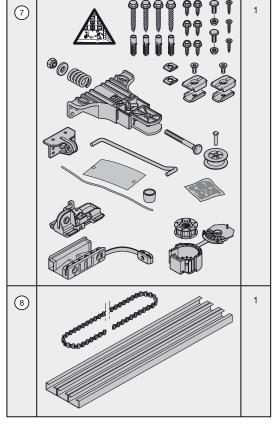














TR10L003-A RE / 07.2010